

# БЕЛАРУСКІ ЗВОН

Радыкальная часапіс, выходзіць 4 разы ў месяц.

Год I.

Вільня, 30 Сіненя 1931 г.

№ 25

Цена асобнага нумару 20 гр.

Адрэс Рэдакцыі і юдміністрацыі  
Вільня, Ліпюка № 28.

Прымо інтэрсантаў ад то да 2 г.  
што-дня, апрача сівятаў і наядзель.

ПАДПІСКА з дастаўкай да хаты:  
на 1 год — 6 зл., за паўгоду — 3 зл.,  
за 3 месяцы — 2 зл., за 1 месяц —  
75 гр.

## „ЦЭНТРАСАЮЗ“ і ЯГО ПРАЦА.

(Зъмест спрэваздачы прэзыдыуму на сэсіі Галоўнае Рады 27 сіненя 1931 г.).

### Чаму паўстаў „Цэнтрасаюз“?

Аб неабходнасці існавання цэнтральнае беларускае грамадзкае арганізацыі, якая кіравала бы нашым нацыянальным жыццём, асабліва ж культурнай і эканамічнай працай беларусаў пад Польшчай, ня трэба шмат гаварыць: гэта ясна само сабой. Але асаблівая неабходнасць стварэння такога цэнтралі выявілася з магутнай сілай у той цяжкі і сумны для нас перыяд, які пачаўся пасля злыкідавання ўладамі Беларуское Сялянска-Работніцкае Грамады. Масы, якія ў сувязі з грамадаўскім рухам усюды пачалі варушыца і арганізоўвацца, як нацыянальна-свядомая сіла, — раптам утраплі сваіх павадыроў. І месца гэтых павадыроў, працаваўшых зусім яўна і адкрыта, заняла падпольная камуністичная арганізацыя, которая зразу ж пачала барацьбу з праивамі нацыянальнага усведамлення масаў і творчай культурна-нацыянальнай працы. Адзіны ж даунейшы агульна-нацыянальны цэнтр — Беларускі Нацыянальны Камітэт — раскалоўся яшчэ за часоў Грамады, і гэту найпаважнейшую некалі беларуску грамадскую ўстанову беларускія хадэкі, бясспраўна захапіўшы яе „фірму“, ператварылі ў сваю партыйную экспозитуру. Дык на дзіва, што ў беларускім грамадзянстве пачаўся разброд, пачалася ідэйная анархія, у сувязі з якой масы, яшчэ так нядаўна гатовыя на найцяжэйшыя ахвяры дзеля беларускае справы, вярнуліся ізноў у стан ідэйнага і маральнага заняпаду, — так, як было да Грамады.

### Задачы Цэнтрасаюзу.

Усё гэта і прымусіла тыя беларускія культурныя і гаспадарчыя арганізацыі і ўстановы, якія сваёй задачай лічаць творчую працу дзеля падняцца культурнага роўня і матэрыяльнага добраству беларускіх масаў, згуртавацца пад сцягам Цэнтрасаюзу. Так паўстаў новы беларускі грамадзкі цэнтр, які зразу ж распачаў акцыю абароны нашых культурных арганізацыяў і ўстановаў, каторым нанасліся ўдары з рожных бакоў — і чужымі, і „сваймі“.

### Акцыя за звольненіе грамадаўцаў.

Але — яшчэ перад фармальнымі стварэннем Цэнтрасаюзу — група ініцыятараў яго распачала крокі ў тым кірунку, каб вярнуць грамадзянству жывыя беларускія сілы, адарваныя ад нашага жыцця і працы суровым прыгаворам суда, які судзіў справу Грамады. Тварцы Цэнтрасаюзу дужа добра зразумелі, што падстава арганізацыі Грамады была нацыянальная, і толькі камуністычная партыя старалася пазбавіць яе гэтае падставы ды выкарыстаць дзеля сваіх пасітычных метаў, — дык і думалі яны, што выхад на волю павадыроў Грамады паложыць канец палітычнай спекуляцыі на беларускай справе ды ўзмацне наш культурны фронт. На жаль, усе старанні вызваліць Грамаду з-за крату разъబівалася аб няздольнасці палітычна мысліць у адных, ці аб съядомую правакацыю з боку другіх. Урэшце былі звольнены перад канцом адбываўшыя кары чатыры сябры Цэнтральнага Камітэту Грамады — Тарашкевіч, Мятла, Рак-Міхайлоўскі і Бурсевіч — ды юрысконсульт арганізацыі Акінчыц, далёкі ад ідэйнага кіраўніцтва Грамадою. Уся-ж шэрэя маса грамадаўцаў, атрымаўшых па тры-чатыры гады катаржнае турмы, мусіла адбыць кару да канца.

### Выбары ў Сойм.

Беспасярэдна пасля свайго ўканстытуавання, Цэнтрасаюз выступіў з другой акцыяй, меўшай, як і першая, характар палітычны. Справа ў тым, што ў канцы 1930 году мелі адбыцца новыя выбары ў Сойм і Сенат. Ужо наперад было ведама, што выбары адбудуцца ў дужа непамысных для беларусаў варунках, — і арганізацыі зъезд Цэнтрасаюзу загадаў сваёй нова-выбранай Галоўнай Радзе, каб яна выступіла перад беларускім грамадзянствам з прапазыцыяй утварэння адзінага беларускага выбарнага фронту, як гэта было зроблена з такімі бліскучымі вынікамі ў 1922

годзе. На вялікі жаль, проці гэтага праекту расчуча выступілі і камуністы, і хадэкі, і да ўтварэння адзінага выбарнага фронту не дайшло. І гэта, — ведама, побач з цэлым радам другіх прычын, — дало такі вынік, што з беларускіх выбарных съпіскі не прыйшоў ніводзін дэпутат. Але трэба адзначыць, што маральна перамога дасталася Цэнтрасаюзу: на кандыдатаў яго было пададзена больш галасоў, чым на ўсе іншыя беларускія съпіскі, хады Цэнтрасаюз прыступіў да выбарнае акцыі бяз гроши й без арганізацыі. Тыя дванаццаць тысяч выбаршчыкаў-беларусаў, якія галасавалі за Цэнтрасаюз, ня гледзячы на пужаныне з рожных бакоў, — гэта ўжо запрауды съведамі сваіх абавязкаў перад сваім народам грамадзяніне, гэта людзі, якія зразумелі, што ў сучасных варунках (—дый у ўсякіх іншых) без бясспынна творчай працы, бяз творчай барацьбы — няма беларускага пытання наагул. І ў высьнені гэтага нашым масам — заслуга Цэнтрасаюзу і тae прэзы, якія развязвае ягоную ідэалёгію.

### Культурная праца.

Ураз-жа пасля так сумна закончанае выбарнае акцыі Цэнтрасаюз прыступіў да закладання па вёсках бібліятэк-чытальняў, якіх у хуткім часе паўсталі 16 — ня гледзячы на сталую нястачу гроши на гэтую работу. Цэнтрасаюз-жа ўзяў на сябе выдаваныне гэтак неабходнае для чацага сялянства сельска-гаспадарчага часопіса п. н. „Саха“, вельмі добра рэдагаванае, якія выходзіць што-месяц. Быў зроблены пачатак ладжаньня лекцыяў на вёсцы; на жаль, і тут нястача матэрыяльных сродкаў не дала шырака разъвіць лекцыянае акцыі, — тым балей, што тагачасны сэкрэтар Цэнтрасаюзу, „ведамы“ Акінчыц, яўна сабатаваў кожнае культурнае пачынанье Цэнтрасаюзу, а выдалены з апошняга — распачаў адкрыта акцыю, скіраваную на развал усіх культурна-асвітніх установ і арганізацыяў, аб'яднаных у Цэнтрасаюзе.

### Змаганье за школы.

Асаблівую ўвагу Цэнтрасаюз звярнуў на справу беларускіх прыватных гімназій, існаваннія которых было ўсьцяж пад паважнай пагрозай. Прост гэроічны выслік быў роблены дзеля ратавання Клецкае Гімназіі, якую адміністрацыйныя ўлады пастанавілі злыкідаваць. На жаль, выслік гэтая сваіх мэты не дапялі. Адначасна даводзілася бараніць існаванье Віленскага ды Наваградзкага гімназій, якім уладамі была спынена дзяржаўная дапамога грашмі, а лічба этатаў з 6 зменшана да 3 для кожнай. Характэрна, што ў найбольш рашучы мамэнт, калі Віленская гімназія трymалася толькі дзякуючы самаахвярнасці беларускіх вучыцялёрў, атрымліваючых меншыя пэнсіі, чым прости кур'ер ці стораж, — у гэты мамэнт прадстаўнікі хадэкаў у Бацькоўскім Камітэце патрэбавалі аддаць гімназію ў рукі Акінчыцы; калі-ж вялізарная большасць бацькоў на гэта не прыстала, хадэкі адмовіліся ўвайсці ў склад Бацькоўскага Камітэту і нічым не дапамаглі гімназій, перакінуўшы цяжкі абавязак здабывання гроши для гімназіі выключна на Цэнтрасаюз. І Цэнтрасаюз, як і раней, гэтую цяжкую задачу выпаўняе.

### Дапамога студэнтам.

Урэшце, Цэнтрасаюз, бачучы цяжкое матэрыяльнае палажэнне беларускіх студэнтаў, дабіўся дзяржаўнае дапамогі для Белар. Дабрадзеяния Т-ва на стыпэндыі для незаможнае студэнтскае моладзі. На жаль, ад восені 1931 году дапамога гэтая аказалаася спыненай. Студэнскі Саюз, бачучы гэта, зрабіў спробу дабіцца помочы ад хадэцкага „Нацкаму“; але там, замест запрауднае дапамогі, студэнтаў пачалі карміць начыстай „палітыкай“, пробуючы адначасна здабыць на гэту мэту гроши ад... аб'яднаных у Цэнтрасаюзе ўстаноў арганізацыяў! Цэнтрасаюз на гэта, ясна, не пайшоў, а саматугам прыступіў да наладжання таннае сталоўкі для бяднейшых студэнтаў, якія і пачне сваю працу ў пачатку 1932 г.

### Выдавецтва.

У пачатку ж 1932 г. Цэнтрасаюз пастанавіў узвіць лекцыйную акцыю на вёсцы і распачаць хоць у вузкіх межах выдавецкую працу. Апрача выдання Цэнтрасаюзам Календара на 1932 год, намечана выдаванье асобных кніжак „Сялянскае бібліятэкі“ — сельска-гаспадарчага, грамадзкага і популярна-навуковага зъместу.

### Выступлены перад польскім грамадзянствам.

Ясна, што дзеяльнасць Цэнтрасаюзу можа разъвіцца шырака толькі тады, калі адносіны дзяржаўных уладаў да беларускага пытання наагул будуть абалепты на пэўнай позытыўнай праграме, якую гаізіла-бы слушны імкнені і патрэбы беларусаў з разумна панятымі інтарэсамі дзяржавы. Каб дабіцца выпрацоўкі гэтакіх урадавае праграмы, кіраўнікамі Цэнтрасаюзу быў праведзены цэлы рад гутарак і конферэнцыя з прадстаўнікамі польскага грамадзянства і зроблены два выступлены дэкларацыйнага характару. Апошні — з даручэння Цэнтрасаюзу — быў зроблены грам. Р. Астроўскім. Найбольш поўна і ўсебакова грам. Астроўскі паставіў справу беларускіх патрэбаў і дамаганьня ў сваім рэфэрэце, прачытаным у гэтак-званим „Klubie Społecznym“ у Вільні. Зъмест яго каротка тут падаем.

### Чаго мы дамагаліся.

Адзначыўшы сумны факты варожых да беларусаў адносінаў да маёвых урадаў, выказаўшы ўсе балічкі беларускага люднасці, гр. Астроўскі даказаў, што віной гэтаму ёсьць адсутнасць позытыўнае ўрадавае праграмы ў беларускім пытанні, і трэбаваў выпрацоўкі яе. У аснову такое праграмы мусіць быць пакладзена *закраіднае прызнанье за беларусамі права на разынніе сваёй культуры і дапамога ў гэтым з дзяржжаўнага скарбу*, бо-ж беларусы разам з усімі напаўняюць гэты скарб, плоцячы падаткі. Мусяць быць здавлены дамаганы вёскі роднае школы ўсімі, дзе складаліся гэтакі дэкларацыі, а ў першы час — на кожын павет павінна быць безадкладна адчынена прынамсі адна добра пастаўленая беларуская сямігодка. Трэбуючы для беларускіх гімназій такое дзяржаўнае дапамогі, каб вучні не пачувалі сябе пакрыўджанымі, гр. Астроўскі востра выступіў проці зачыненія ўладамі Клецкае гімназіі, дамагаючыся ў далейшым — прызнання беларускім вучыцялём урадавых кваліфікацый, трэбуючы беларусізациі віленскага прафесійнага духу ўніверсітэтаў, уядзенія прадметаў беларусазнавства ў каталіцкай сэмінарыі, заснаванія катэдры беларусазнавства пры віленскім універсітэце і г. д. У галіне гаспадарчай — выставіў дамаганьне шырокага тасаванья да беларускіх сялян падатковых ільготаў і ўсялякіх крэдытаў, парушыў балочную справу асадніцтва і інш. У канцы адзначыў неабходнасць зъмены адносінаў адміністрацыі да беларускіх сялян, у якіх, дзякуючы махінацыям розных палітычных правакатарап, урадоўцы бачаць часта „бальшавікоў“, — аздараўленыя адносінаў у самарадах і злучэнія ўсіх ваяводстваў з беларускай люднасцю, як зачатак аўтаномнае арганізацыі беларускіх зямель.

### А выніку ня відаць...

Гэты рэфэрэт выклікаў шмат гутарак і разважаньні і быў пайтораны на рэгіональным зъездзе паслоў і сэнатораў Беспартыйнага Блёку супрацоўніцтва з урадам. На жаль, ад тым, каб урад прыступіў да выпрацоўкі гэтакіх позытыўных беларускіх праграм, да канца 1931 г. ня было чутно.

Перачытаўшы газэту —  
перадай другому.

# Японска-Кітайскі канфлікт.

Ужо больш, як 5 тыдняў, як Рада Лігі "радаіць" у справе зылкідаваньня "канфлікту" паміж Японіяй і Кітаем, а запраўды: крывавага нападу першай на другога. — але дагэтуль яшчэ неяк не дала рады з магутнай мілітарна Японіяй.

За гэты час, як гэта ні дзіўна, "сымпаты" Рады Лігі, ці прасцей кажучы—кіруючых ёй вялікіх дзяржаваў, поруч з Амерыкай, усцяж перахіляюцца ў бок Японіі. Прычынаў гэтага зьявішча—шмат. Ліга Нацыяў як-быццам гневаеца на Кітай за тое, што той, ухіляючыся дагэтуль ад вайны з Японіяй і даверуўшы цалком свой лёс Лізе Нацыяў, тым самым толькі змушае яе выніляць перад усім съветам яе поўнае бясільле.. Лігу быццам страшнана дражніць ужо "ніяўступліўшася" Кітай, які цвердзіць, што пойдзе на ўсялякія пераговоры дый устукі толькі пасля таго, як Ліга змусіць Японію ачышціць ад сваіх войскаў кітайскую зямлю... Але гэтага якраз і ні хоча зрабіць Японія, якая яўна задаўгівае пераговоры ў Лізе, каб мець час падрыхтаваць канчальны захват Манджурыі. У такіх варуниках "праца" Лігі толькі ашуківае пацярпеўшага ад гвалтоўніка сябру Лігі.

2 сінегня Рада Лігі апрацавала канчатковы проект рэзолюцыі, якая трэбует, каб Кітай (!) і Японія зрабілі ўсё, каб было магчымым у найбліжэйшым часе вывядзенне японскіх войскаў з акупаванай кітайской тэрыторыі. Рэзолюцыя кажа далей аб стварэнні "даследчай камісіі Далёкага Усходу" (ня толькі аднай Манджурыі — як і трэбавала Японія, дамагаючыся спынення байкоту японскіх тавараў у-ва ўсім Кітаі...). Камісія мае быць зложана з 5 сяброву, у тым ліку па адным прадстаўніку Кітаю і Японіі. Камісія мае мець права ў кожную хвіліну прадставіць Радзе свой даклад аб падлажэнні на Усходзе — дзеля безадкладнага яго разгляду, калі съвердзіць, што тая пі ішша з старонаў нарушила свае прырачэнні. Рэзолюцыя кажа ў канцы, што старшыня Рады мае права склікаць яе на новую надзвычайную сесію, калі знойдзе ў гэтых патрабу.

Кожны пункт рэзолюцыі мае "тлумачэнні", ді ўвагі, даданныя яму старшыней Рады Брытанам і зап'ярдженням Радай. У тлумачэннях гэтых Брыяні кажа, што Рада Лігі придае вялізарную вагу найхутчэйшаму вываду японскіх войскаў з кітайской зямлі, але, з другога боку, кажа і аб неабходнасці забясьпечання ў акупаванай японцамі Манджурыі ладу і парадку—проці шалеючага там паўсюдна бандызму...

Далейшы ход дыпломатычных і ваеных падзеяў у японска-кітайскім канфлікце ідзе тым часам старым крывавым шляхам.

10 сінегня японскі ўрад прыняў рэзолюцыю Рады. Дэлегат Японіі ў Лізе заяўлі Радзе, што Японія трэбует толькі прызнання права бараўца сваіх грамадзян і маемасці ў Манджурыі ды дзеля таго ачышціць край ад "бандытаў"... Ведама-ж "бандытам" для Японіі зьяўляецца ўсякі, хто працівіца загадам японскіх акупантатаў.

12.XII японскі ўрад падаўся ў адстаўку. Причына адстаўкі—незадаваленне ўрадам з боку магутнай ваеннай партыі, якая трэбует рашчных кроў—захвату ўсіх Манджурыі.

14.XII новы прэм'ер заяўлі, што новы габінет будзе вясці туго-ж палітыку, як і яго папярэднік, отараўчыся з усіх сілаў забясьпечыць японскія інтарэсы ў Манджурыі".

17.XII складзена "манджуурская камісія" Лігі Нацыяў — з прадстаўнікоў Францыі, Нямеччыны, Італіі, Амерыкі і Англіі — пад старшынствам англійскага генэрала Літтона. Камісія мела ў хуткім часе (?) выехаць на тэатр вайны, але калі яна дзеадзе, няведама.

17.XII—весткі з Токію кажуць, што ў хуткім часе спецыяльна скліканая новым урадам "конфэрэнцыя вялікіх націй" Японіі мае пастанавіць, як японскі імператар зап'ярдзіць—принайцце пад высокую ахову Японіі "незалежнасць манджуурске дзяржавы"... Японскія газеты пішуць, што з гэтym усім трэба паспяшыць, каб "суверэнныя улады новай дзяржавы", прыняўшы гасцінна "манджуурску камісію" Лігі Нацыяў, не дапусцілі яе аднак-ж да працы...

18.XII—регулярныя войскі кітайцаў поруч з атрадамі партызанаў перайшлі ў наступленне ў раёне паўднёва-манджуурскай чыгункі—проці слабейшых сілаў Японіі. На падмогу высланы японскія самалёты.

19.XII японскі ваенны міністар заяўлі, што (ня гледзячы на пратести Амерыкі і на японскую прырачэнне Лізе Нацыяў) японская армія "зумушана" заняць аружнай сілай Цінг-Чжоў (важны стратэгічны пункт Манджурыі), бо ў раёне паміж Цінг-Чжоў і паўднёва-мандж. чыгункай знаходзіцца звыш 100 тыс. кітайскіх войск, партызанаў і бандытаў, якія трэба "выхінуць" з краю...

18.XII ў Токію аддана амерыканскаяnota, якая рапушча напамінае японскуму ўраду аб трактаце 9 дзяржаў (аб непарушнасці граніц і незалежнасці Кітаю) і аб трактаце Кельлэга...

21.XII вестка з Масквы кажа, што японская армія распачала шырокое наступленне—з мэтай заняцьца Цінг-Чжоў і ачышчэння Манджурыі ад кітайскіх войскаў. Узяцьца Цінг-Чжоў прадбачана на 25.XII.

23.XII Чанг-Кай-Шек заяўлі аб сваім выходзе ў адстаўку, каб даць магчымасць прымірыцца ды аўяднацца ўсім крылам Куомінтангу дзяяльніцтвамі національной абарони ды аўяднаніем Кітаю.

23.XII. У Мукдене адбылася конфэрэнцыя "аўтаномных" провінцыяў Манджурыі, якая абвясціла незалежнасць Манджурыі — у "саюзе" з Японіяй...

23.XII японскі ваенны міністар заяўлі, што заняцьце Цінг-Чжоў будзе... апошній ваенны операциі японскіх войскаў у Манджурыі. Пасля гэтага Японія будзе толькі... ачышчачаці край ад "бандытаў" і рабіць у ім добры пададак. Войскі-ж японскія астануцца ў Манджурыі толькі датуль, пакуль гэтага будзе вымагаць... японскія інтарэсы ў Манджурыі (карацей кажучы: на век...).

23.XII. Нота амэрыканскага ўраду да Японіі кажа, што ў Амерыцы заняцьце Цінг-Чжоў лічылася б "найбольш годным суму крокам японскай арміі". У той-же дзень японскі камандзір манджуурскай арміі паслаў Чанг-Сульянгу ультыматум, требуучы аддаць яму бяз бою Цінг-Чжоў, пагражачы інакш узяць яго з бою.

24.XII. Нанкінскі ўрад даў—замест Чанг-Су-Ліянга—адказ японекаму камандзіру, адмовіўшыся аддаць яму Цінг-Чжоў ды дадаўшы, што ультыматум Японіі цярэчыць пастанове Лігі Нацыяў.

## Працэс 57 словенскіх дзеячоў у рымскім "трывбунале".

4 сінегня начаўся ў Рыме вялікі працэс 57 словенцаў. Акт авілавачанья закідаў падсуднымі стварэнні змовы — у варазуменіі з на-выкрытымі агентамі суседнай дзяржавы — у ме-тах адварвання ад Італіі значнай часці яе тэрыторыі, населенай словенцамі, і далучэнні яе да Югаславіі. У гэтых метах падсудныя "тварылі" ве-нныя арганізацыі, збиралі склады аружжа, пад-рыхтувалі аружнае падстаныне, імкнучыся адна-часна да правакавання вайны паміж Італіяй і Югаславіяй, і т. д. Падсудныя далей закідаюцца: выдаванье процідзяржаўных часопісаў, дака-нанье тэрорыстычных актаў, практикаванье шпіёнства і д. т. п. Акт авілавачанья пералічает падрабязна рад гэтых актаў тэрору, дакананых у працягу 4 гадоў—пасля таго, як у 1927 г. былі зачынены ўладай усіх гэтых арганізацыі, але про-цідзяржаўная акцыя італьянскіх словенцаў яя

спынілася, а скавалася толькі за розныя быццам культурныя установы. На чале ўсяго руху стаялі 2 студэнты: Рэеч і Еачч.

Які знаёмы образ.. Скодкі ўжо такіх працэсаў—дакладна па той самай схеме — наглядалі, мы за мінулыя гады пасля вайны, калі новымі, праведзенымі мячом пераможцаў, граніцамі былі то там, то тут парэзаны—з іх нацыянальнымі тэ-рыторыямі — жывыя народы, прызнаныя пакуль-што "недзяржаўнымі", значыцца — і як маючымі права на вольнае, самастойнае, чалавече жыць-ць.. Сколькі такіх працэсаў адбылося за гэтых гады ў Эльзасе — німецкае "меншасці", у Юга-славіі—баўгарскай і македонскай, у Літве—поль-скай, у Латвіі—беларускай і польскай, у Румыніі—Бесарабії—украінскай і расейскай меншас-ці, у Італіі—німецкай у Трэволі і цяпер — сло-венскай у правінцыі Венецыя-Джулія. Ня ка-жам ужо аб працэсах савецкіх ды абы тых, якія адбываліся на беларускай тэрыторыі...

I ўсюды—адна схема. Усюды — з боку мен-шасці — зразумелы імкненіі на зрыцьцу су-вязі з братамі, адрезанымі ад іх дзяржаўнымі граніцамі, а перадусім—імкненіі да поўні куль-турна-нацыянальнага жыцьця на падставе волі і роўнасці з вададарамі дзяржавы, з якой звяза-ла іх доля. Усюды — з боку гэтых дзяржаваў — імкненіе забіць у гэтых "сваіх" частках парэзан-ых падзеленых народу пачуцьці іх нацыя-нальнага адзінства з закордоннымі братамі, спы-ніць паміж імі ўсялякую сувязь, усялякія зносе-ны, разглядаючы апошнія, як праступленыне, ба-гучы ўжо згары ў гэтых—і "змову", і "шпіёнаж", і "адарванье" і "далучэнне".... I ўсюды пеўнен-ж для хутчэшага разгрому ўсялякай сілы, надзея-у і веры ў будучыну сярод гэтых звязаных меншасці—у метах іх хутчэшага "ператра-ўлення" новай дзяржавай—вялізарную ролю ад-грала правакацыя, прытым блізу ўсюды — правакацыя з абеддвух бакоў: з боку абедзвою дзяржаваў, паміж якімі падзелены на часткі гэтых парэзаніяў жыўцом народы. I мы ведаем, што слаўная Ліга, гэты шляхоты "абаронца" ды "ахоўца" ўсіх гэтых меншасці даваў дапамогу толькі тым меншасцям, якія мелі за сабой апо-ру ў роднай ім па крыві вялікай дзяржаве. Рэш-та меншасці дагэтуль пакінена Лігай на волю лёсу ды на ласку тай дзяржавы, у якую гэты лёс іх уключыў.

Працэс трываў 2 дні; у выніку — 16 падсудных асуджаны на заключэнне ў турму ад 2 да 20 гадоў. Рэшта—апраудана з прычыны недаказа-насці віны. "Мяккасьць" прысуду, неспадзяянная ў фашыстайскім "судзе", зрабіла сенсацыю.

## Палітычнае жыцьцё.

### Польша.

#### Новыя падаткі.

Узнавіўшы ў палове сінегня сваю працу, парламант — у прысыпешаным темпе—приняў усе законапраекты ўраду, ўнесеныя яшчэ ў лістападзе, але адложаны з прычыны адтэрмінавання на 30 дзён працы Сойму.

З пяцёх падатковых праектаў ураду адзін толькі, зміняючы закон аб падатку ад абароту, дае палёгкую падаткіну; рэшта — 4 праекты — на-кладаюць на яго новыя цяжары. Але, як высьвет-лілася з дыскусіі, і новы закон аб падатку ад абароту, зміняючы агульную суму падатку блізу напалову, перакладае значную частку яе з маднейшых слаёў насядэння на слабейшыя.

Новэль да кватэрнага ("лекалёвага") падатку павялічывае яго размэр з 8 прац. да 12 прац., выключаючы толькі кватры меншыя, як 3-пака-ўныя. З гэтага падатку самаўрада будзе атрымліваць толькі 4 пр.; 5½ пр. пойдзе на фондразбудовы местаў (на будову новых дамоў) 1 2/2 пр. празна-чаны на кватры для жаўнеру. Трэці закон пад-вышае падатак на ўласнікаў нярухомасці — з 7 да 12 прац., ад тae сумы, якую яны атрымліваюць ад кватэрнтаў. Чацвёрты закон накладае дадаткавы падатак на электрычнасць—у разымеры 10 пр. рахункаў за сівяцло—на карысць без-работных. Урэшце, пяты закон накладае спэци-яльны падаткі на мотарысаў, судовых каморні-каў і гіпотэчных пісароў.

Як падае прэса, урад мае правасці праправы Сойм яшчэ рад іншых падаткаў на суму звыш 30 мільёнаў злот. Маюць быць падвышаны падаткі з віна і піва, з дрожжаў, падвышаны зборы "стэмплёвны", з вексалей і з цырвільных судовых спраў.

### Заграніцай.

#### Змаганье Францыі з Нямеччынай — у справе адшкадавання.

У швайцарскім месце Базеле засядзе конфэрэнцыя фінансавых экспертаў (знаўцаў), якая мае мэтай зноў дакладна вывучыць фінансавыя магчымасці Нямеччыны, каб маючая сабрацца ў палове студня 1932 году новая конфэрэнцыя ў справе адшкадаваннямага вырашыць пытанье: ді можа плаціць Нямеччына падаткі паміж плянам Юнга, ці сплаты маюць быць адтэрмінаваны, ці нават — скасаваны?

Сенсацыяя бягучага дня ў Еўропе зьяўляецца перадчасна апублікаваны адзей з французскіх газетаў быццам падпісаны прэлініарна яшчэ 29 жніўня савецка-французскі трактат аб узаемным ненападанні". Перегаворы аб трактате вяліся ў вялікай тайнасці, дык я дзіва, што апублікаваны трактат выклікала сенсацыю. Сярод фран-цузскай працы трактат выклікаў выбух абурэн-ня. Бо-ж § 4 яго ававязывае абедзве староны ад-молькава ўстрымлівадца ад усялякай пропаганды агітаціі: СССР—ад проці-французскай, а Фран-цыю—ад проці-савецкай. Такім чынам, піша фран-цузская праца, Францыя як толькі будзе прыму-шана забараці ў сябе

ССОР? — пытается здама з газетаю. Іншая частка прэсім галоўны націк кладзе на гаспадарчы бок трактату, які падмуроўвае забойчы для сусветнай гаспадаркі савецкі дэмпніг, ці падрыўны экспорт (на юсумерна нізкіх цэнах). Іншыя газеты паказваюць на супяречнасць гэтага трактату з падставамі статуту Лігі Нацыяў, які прадбачыць супольную акцыю ўсіх сяброў Лігі прыгледаўніка — ў разе нападу з яго боку на іх таварыша, а новы трактат — у выпадку нападу на адну страну — авабязывае другую захаваць вайтрапітэт. Усе гэтых гарачыя ды вострыя водгукі з боку прэсы тым больш дэйвны, што франц. міністэрства замежн. спраў афіцыяльна заявіла, што апублікованы тэкст трактату пададзены ў прэсе „неправільна”...

Французская прэса дадае, што французскі ўрад ставіць варункам увходу ў сілу савецка-французскага трактату — «заключенны такога-ж „гаранцічнага трактату” паміж СССР і Польшчай, што горача вітаецца польскай прэсай, як доказ „лёгальнасці і прыязні з боку саюзніцы Польшчы — Францыі”. Дык аразумела, што зараз-же значна скрунулася з месца акцыя польскай і савецкай дыпломаты ў справе канчальнага падпісанняння таго зместу трактату паміж абідвумя суседамі на ўсходзе Эўропы. Польскі пасол у Маскве Патек прыехаў у Варшаву. А ў прэсе звязваліся весткі, быццам маскоўскі ўрад згадаўся — адначасна з падпісаннем трактату з Польшчай — падпісаць такі-ж трактат і з іншымі дзяржавамі „балтыцка-чорноморскага кордону”, не выключаючы навет Румыніі (?), з якой так сама быццам пачаліся форсаваны перагаворы.

Гэтай сваей палітыкай Францыя выразна імкнецца прыцягнуць на свой бок саюзніка Нямеччыны — СССР, каб пазбавіць Нямеччыну гэ-

тае падпоры ў манент рашучае барацьбы за венчаныя адшкадаваныні.

### Характэрная заява Ганді.

У часе паваротнай падарожы правадыр індускіх незалежнікаў Ганді рабіць у рожных местах заявы журналістам. У адной з такіх заяваў бы сказаў, што, які гледзячы на правадыр конфэрэнцыі з англійцамі, бы усьцяж гатовы на компроміс. З свайго боку бы высу́вае адзін толькі варунак: Індый павінна атрымаць волю. Ганді гатовы прыняць усякія прапазыцыі з боку Англіі, але пад варункам, каб яны меді на мэце — на толькі карысць англійцаў, але і дабро індускага народу. «Я я маю асабістое неінавісці да англійцаў, але да Англіі, — казаў бы. — Дык, калі англійцы змусяць мяне да барацьбы, я пайду на барацьбу пры іх — не з неінавісці да іх, але з любові да майго народу і да маеи бацькаўшчыны, — так як бы зрабіў я, калі-бы змусялі да барацьбы з найдаражнейшымі для мяне краінкамі. При гэтym, навет у разгар самай гарачай барацьбы, я заўбяды гатовы спыніць яе дын пайсьці на компроміс і на супрацоўніцтва з англійцамі, паколькі дазволіць на гэта гонар і пачуцьцё національнай павагі маеи бацькаўшчыны»...

У другой прамове Ганді заяўвіў, што — як толькі бы прыедзе дамоў, дык, калі яго не арыштуць адразу, бы зараз-же зверненіца асабіста да віце-карала (англійскага) Індіі, у гутарцы з якім спробуе апошні раз дабіцца паразуменія. Калі і з гэтага нічога я ня выйдзе, тады ўжо бы з спакойным сумленнем дасць загад — узвініць па ўсей лініі тэктыку „пасынка спраціўлення”, „грамадзкай непаслухмянасці англійскім уладам” і „гандлёвага байкоту” Англіі.

стыхных Савецкіх Рэспублік, падлягаючы цалком загадам Масквы.

Аб Савецкай Беларусі дык і казаць нават ня треба: з ёй тое-ж было зроблена крыху раней...

### Абразкі з жыцця ў СССР.

У Берлін прыехаў адзін з чузаражных дыпломатаў, які стала жыве ў Маскве. Аб жыцці ў СССР ён расказаў, што яно зрабілася цяпер значна горшым. Характэрна, што тэй „роўнасці” таварышоў, якія яшчэ нядаўна так хваліліся бальшавікі, — навет „роўнасці” голых і галодных людзей, з якіх неяк маральна лягчэ было мірыца жыхаром „соціялістычнай рэспублікі”, — ужо больш няма. Усё выразней высоўваецца няроўнасць тых, хто мае гроши: для іх ёсьць ёсць. Але для аграгадных масаў насялення няма най-патрабнейшых рачак.

Калісці ў старажытным імператарскім Рыме народнай таўпе, каб стрыманы яе ад бунту, давалі „хлеба ды забавы” (у цырках). Бальшавікія гэршты сваіх замучаных рабоў не баяцца, дык і хлеба ім не даюць, але за тое „забавы” на галоднае бруха ў СССР — колькі хочаш! Тэатры (праўда, пераважна толькі ў сталіцах) — дасканалыя.

У канцы сваёй гутаркі дыпломат дадаў, што ўсе яго знаёмія рассці прасілі, каб ім нічога ня пісалі іх знаёмія ці краінкі з заграницы, бо кожны ліст, атрыманы тамака з-за кордону, асабліва тым, хто мае якую службу, страшэнна цяжка адбіваецца на іх лёсে.

\* \* \*

Карэспандэнт адзін з англійскіх газетаў, вярнуўшыся нядаўна з СССР, так сама знайшоў, што агульнае палажэнне ў СССР значна пагоршылася за апошнія два гады. Асабліва дзівіў англійца выгляд паўголых і галодных людзей на вуліцах. Мужчыны і жанчыны ходзяць блізу ў лахманах, абарваныя, як жабракі, ды нязносна съмрдзяць. А гэта — таму, што з прычыны нястачы мыла аграгадная большасць людзей у СССР ня мыеца зусім.

Жывуць людзі, — піша англійскі журналіст, — у немагчымі нездаровых варунках. Праз уесь шлях — ад Масквы да Баку (на Каўказе) — я не знайшоў нічога, абы чым мог бы сказаць: гэта добра». Ен шукаў мыла, але — „хавалка мыла ня можна знайсці ў Рәсей!”. Дык не затым, што ў СССР яго няма: яно ёсьць, але

### ХРОНІКА.

— Сесія Галоўнае Рады Цэнтрасаюзу. 27-га сінтября адбылася надзвычайная сесія Галоўнае Рады Цэнтрасаюзу. Участце ў сесіі прыняло звыш 20 дэлегатаў ад беларускіх культурна-асветных і гаспадарчых арганізацый і ўстаноў, лічба якіх дасягае ў Цэнтрасаюзе цыфры 16.

Сход адчыніў Старшыня Цэнтрасаюзу грам. А. Трапка, які зрабіў даклад аб дзеяльнасці Цэнтрасаюзу ад самага яго заснавання (— зъмест дакладу надрукованы ў нас на 1-ай старонцы). Пасля выслушання яго сабраныя аднагалосна — праз акламацію — прынялі гэтую рэзоляцыю:

„Галоўная Рада Цэнтрасаюзу сцвярджае, што іквідапыя дзяржаўнымі ўладамі Беларуское Гімназіі ў Клецку, якая праіснавала 10 гадоў дзякуючы геройчным высілкам вучыцельскага персаналу і бацькоў вучняў, якія маюць ніскуль ніякага матэрыяльнага падтрымання, — ёсьць вялікім і цяжкім ударам беларускай культурна-національнай працы пад Польшчай і выклікае ў беларускім грамадзянстве ўсіх кірункаў гарачы пратест прычыненае Беларускаму Народу не-

толькі.. назначана для вывозу — блізу задарма — за- границу дзеля здабыцца валюты... „Вас поіць съпітым чаеам. Цукру няма. Цытыны няма”.

Але найбольш мучыў культурнага англійца генія страшэнны смурод, ад якога ня можна знайсці ратунку нідзе, ад якога ратуешся, толькі выехаўшы з рэдагавага раю... Прычына гэтага смуроду — поўная адсутнасць санітарных варункаў, чысьцін, лазняў, мыла... Гасцініны робяць уражэнне дамоў, гаспадары якіх памёрлі ці выехаў, а прыслуга раскрала ўсё дабро і перастала прыбіраць пакоі. А галоўнае — гэта тое, што ад усіх тутака такі смурод, руки, шыя, твар — пакрыты чорнай гразёй, што ад услугаў з боку гэтай прыслугі ня можна не адмовіцца”...

### Кароткія Навіны.

— Існуючая ўжо звыш 10 гадоў украінская сельска-гаспадарчая акадэмія ў Падбрадах (у Чэха-Славакіі), якая выпусціла ўжо каля 500 вучоных агрономаў, перажывае востры матэрыяльны крызіс — у звязку з агульным Крызісам у Чэха-Славакіі, урад якое спыняе падтрыманье Акадэміі з дзяржаўнага скарубу. Таму рэктор Акадэміі звязаўшыся да ўсяго ўкраінскага грамадзянства, а асабліва да украінскай эміграцыі ў Амерыцы з заклікам аб падтрыманні важнай пляцоўкі національнай культуры.

— Сталін заяўвіў, што найвялікшым няшчасцем для СССР было-б... паразуменіе між Англіяй і Нямеччынай. Бо-ж — у выніку такога паразуменія, скіраванага прыгледзе Францыі, быў-б канчальна скасаваны ваенны адшкадаваныні, а гэта хутка злыкідавала-б гаспадарчы крызіс у Эўропе, што з свайго боку надоўга адлажыла-б сусветную рэволовюцию...

Каму што, а Сталіну нагвалт патрэбны страшэнны крызіс, які морыць ды губіць мільёны людзей на ўсім сьвеце...

— Цэнтр. Камітэт Ком. Парты СССР зацвярдзіў бюджет на 1932 г. у суме 21 мільярдаў рублёў, ці — на 4000 мільёнаў больш, як бюджет папярэдняга году. Палова гэтае сумы прызначана на разбудову цяжкай прамысловасці, асабліва металевай. На сельскую гаспадарку, ці тачней: на калгасы ды радгасы — прызначаны 4 мільярды 300 мільён. На разбудову чыгунак і водных шляхоў, а також паветранага флоту — 3 мільярды 330 мільёнаў. Асобнай сумы ваенага бюджету не пададзена.

— У парыжскім месячніку, прысьвечаным ваенным сіравам, выдатны ген. японскай арміі Сато зъмяніціў сансацыйны аргыкул, у якім кажа аб няўхільнасці вайны паміж Японіяй і Злучнымі Штатамі Амерыкі, якія не шануецца ани національнага гонару Японскага народу, ані палітычных і гаспадарчых інтэрэсаў Японіі. „Да Злучаных Штатаў мы, — піша зусім адкрыта японскі генерал, — можам адчуваць толькі не-навісць”. Японія, кажа ён далей, павінна мец поўную свабоду рухаў і працы на матэрыку Азіі”. И толькі адна Амерыка, якая цалком забараніла асяданьне японцаў у сябе, можа, а яшчэ і хоча будаваць барыкады для нашага находу на вольныя землі Кітаю і Манголіі. Гэтае барацьба можа скончыцца толькі вайной. Не зълякалася Японія вайны з вялізарнай Расеяй і з падмільядовымі кітайскімі народам, — на спыніцца і перад вайной з багатай і магутнай Амерыкай. Бо-ж іншага выхаду для Японіі, як бачыць яна, — няма.

— Савецкая прэса наказуе, быццам уплыў ко-мунізму ў Кітаі ўсьцяж павялічываюцца. Савецкі лад існуе ў 5 провінцыях сярэдняга кітаю: Чунан, Чэнан, Чыянсі і Фуцыян. Улады гэтых провінцыяў маюць звыш 100-тысічную армію. На чарзе дня стаіць цяпер абыяднанне ўсіх гэтых провінцыяў пад аднай уладай цэнтральнага ўраду.

Ведама-ж, захваты з боку Японіі — пры пасынкі ды „надзеях на Лігу” з боку нанкінскага ўраду — спрыяюць пашырэнню гэтага „чырвона-вызваленчага” руху, якія яшчэ нядаўна здабываў такія паспехі ў барацьбе за абыяднанне ды вызваленне Кітаю з-пад панавання чужынцаў.

— Прэзыдэнтам Гішланскай Рэспублікі выбраны Алькаля Замора, які пасля рэвалюцыі стаяў на чале ўраду.

папраўнае крыўды”.

Справаўдачу гр. Трапкі дапоўніў гр. Астроўскі фінансавай справаўдай Цэнтрасаюзу. У гэтым спрэце роля Цэнтрасаюзу выяўлялася пераважна ў здабыванні гроши для паасобных беларускіх культурных установ (перад усім для гімназій) і перадачы гэтых гроши паводле назначэння. При гэтym гр. Астроўскі адзначыў, што ніводная іншая беларуская арганізацыя (ані Т-ва Б. Ш., ані хадэцкі „Інстытут Беларускіх Гаспадарчых і Культурных”, ані хадэцкі „Нацком” і ягоны пасол Ярэміч) не дали ніводнага гроша на беларускія гімназіі, якімі апякуецца адзін толькі Цэнтрасаюз, узгадаўшы гэтак кадры беларускага інтелігенцыі (у тым ліку — і дэяцей хадэкаў).

У часе дылокусіі над справаўдамі дэлегаты адзначалі тых недахопы ў працы Цэнтрасаюзу, якія трэба ўхіліць надалей. На першым месцы стаіць слабая інфармацыя працівнікаў, пад той час, як хадэкі, камуністы і „дэфэнсіўныя” дэяці на спыніцца ў шырокімі самае агітнае ілжы аб Цэнтрасаюзе, аб гімназіях і іншых культурных установах. Паміж іншым, была зроблена парадель паміж працай Цэнтрасаюзу і тых, хто ўсьцяж звязае на яго, — пры чым устаноўлены што-то

### Скасаваные самастойнасці У. С. С. Р.

Пляновая акцыя Масквы ў напрамку скасавання ўсілякай самастойнасці паасобных національных рэспублік СССР развіваецца ўсіх. „Новы курс” Сталіна троху фуе па ўсій лініі. Чарговы ражучы ўдар атрымала Ком. Парты Сав. Украіны, якая — на падставе пастановы расейскай ком. партыі — была „рэарганізавана”. Генэральны скрэтэрнік Ком. Парты Украіны скасаваны. Усе украінцы паліціелі з кіруючых становішчаў партыі. На гэтым падставе падтрымалі з-за кордону, асабліва тым, хто мае якую службу, страшэнна цяжка адбіваецца на іх лёсে.

Зразумела, што ўсе гэтае страшэнна заваstraе стасункі паміж уладамі і сялянствам. Кроў ліпца ракой, а калгасная гаспадарка трапіла ў ўсіх швах. У выніку такога трактату падпісанняння таго зместу трактату паміж СССР і

„Нацком”, аін „Інстытут” аін іншыя арганізацыі нікак позытыўнае культурнае працы не вядуць, а ўсю сваю энергію кіруюць на развіванне таго, што робіцца Цэнтрасаюзом. Наадварот, Цэнтрасаюз робіць вялізарную культурную працу і стаіць на агульна-беларускім становішчы, абеслугоўваючы ўсіх—бяз розніцы кірункаў і пераканаўня, а іншыя служаць толькі сваім вузка-партийным мэтам. У канцы была ўнесена грам. Грышкевічам адпаведная рэзоляцыя, якая, съвяджочы выпейказанае і адзначаючы, што адзін толькі Цэнтрасаюз ніколі і нічым не стараўся шкодзіць варожым да яго культ. арганізацыям і установам, дзе Прэзыдыму абооліторыум.

Гр. Ільяшевіч і Астроўскі выступілі з цэлым радам пажаданняў адносна далейшай працы Цэнтрасаюзу, якія пастаўленыя прыняць і загадаць праводзіць у жыцці новаму Прэзыдыму. Пасля гэтага адбыліся выбары апошняга і рэзвійнага камісіі.

За старшыню Цэнтрасаюзу ізноў выбраны аднаголосна праз аклямацию гр. Антон Трапка. У склад прэзыдыму ўвайшлі: гр. гр. Астроўскі, Манкевіч, Крук, Пратасевіч, Сіняўскі і Бартуль. У Рэзвійную Камісію—Кароль, Глінкі, Сакалова.

Агульны гадавы сход Беларускага Навуковага Т-ва, які быў вызначаны на 27 сінення, Урад і Рэзвійная Камісія на супольны нарадзе пастаўлені адлажыць на 9 студня ў 12 гадзін. Прыйшынай гэтае пастаўлены было тое, што цэлы рад сяброў Т-ва, якія прымалі ўчастце ў заяднені паседжаньня Цэнтрасаюзу, ня прыбылі на сход. Пратаколаў проці адкладу — з зусім зразумелых прычын — адзін толькі Янка Станкевіч,—пад той час, як нават прыехаўшы з Наваградку і Варшавы сябры Т-ва трэбовалі адкладу сходу, дакліяруючы прыехаць другі раз.

Ізноў кара съмерці за шпіёнаства. П. Прэзыдент Рэспублікі не скрыстаў з права ласкі адносна да Пракопа Маскалюка, які прысудам даразнага суда ў Наваградку быў засуджаны на кару съмерці праз павешанье — за шпіёнаства. Дык прысуд 22 сінення быў выкананы.

Чаму толькі ў дэльных мовах? З прыйшынай адбыўшаеся 9 сінення агульнае пераціў ў м. Вільні быў раскленены на вуліцах адозвы мясцовай съпісовай камісіі толькі ў дэльных мовах — польскай і жыдоўскай. Як ведама, мясцовымі мовамі прызнаны языковыі законамі Грабскага-Тугутта таксама мовы беларуская і літоўская. Арт. 5 закону 31 ліпня 1924 г. кажа аб тым, што побач з польскім тэкстам афіцыяльных аўбяшчэнняў і камунікацій зъмішчаецца тект і ў мовах мясцовых (аб жыдоўскай дык закон п. Грабскага навет забыўся цалком...).

Як ведама, у віленскім сямаўрадзе — „для паходу”—бысьць толькі адзін беларус і адзін літвін, дык мястовая рада і мае цалком „вольную руку”, ня лічачыся з законам і карысцій насяленіем, у значайнай меры беларускага і літоўскага.

— Водгүн 25-леція беларускага прасы замежнаміираю. Часкі журнал „Slovansky Przehled” у лістападовым нумары сваім зъмісціў стаццю пад назовам: „Чверць стагодзьдзя беларускага прасы”. (Ал. „Нашае Долі” з 1906 г. да 1931 г.). Стацця цікаўна тым, што падзея зусім мала ведамы факты адносна выпуску ў Цюриху (ў Швайцарыі) ў 1870 г. рэволюцыйнае часопісі пад назовам „Грамадзкі Зговар” (вышыя адзін кумар); аднак, бысьць і пэўныя няточныя, ак да прыкладу паказаныне, што выдавецкая суполка „Загляне сонца і ў нашае ваконца” закладзена была ў Пецярбурзе ў 1912 г., хадзі запраўды яна заклалася на 6 гадоў раней (у 1906 г.). Але найбольш цікаўнае, што стаццю напісаў... паліян, гр. А. Ореховіч. Няўжо ж нашы беларусы заграніцай аказаўся настолькі нязадольнымі асаніці гістарычнае значэнне чверцьяковага існаванія беларускага прасы, што мусіў напомніць аб гэтым культурнаму съвету—палік з Варшавы!?

Сорам, грамадзяне!

— Недарачнасць „Віленскага Радыё”... У савім часе на шпалтах нашае часопісі мы ўжо парушалі пытанье аб тым, як трактуе „Віленскае Радыё” беларускую „меншасць” у Польшчы (1.600.000 душ толькі паводле афіцыяльнай папярэдзяй статыстыкі)! Мы да гэтага вяртадца ня будзем. Зазнчым, што выконвае яно сваёе заданне на „Kresach”, г. 8. асмілітарскую працу, — сумленна. Аднак, позытыўных вынікаў не дзе ёнія дасць. Гэта перадусім таму, што—апрача Вільні ды большых гародоў на беларускай праўніцы — сялянству радыё зусім няпрыступна як сваей мовай, так і дарожнай. Дык ня дзіва, што сяляне кажуць:—ці варта за фокстроты, тангі ды незарумленыя лекцыі аддаваць апошня пуды бульбы ці збожка?..

Здавалася-б, што можа хоць нешта скрыстоўвае беларускую інтэлігенцыю, якой мова прыступнейшая. Аднак, маючы ў большасці дэдектар, прыкнуты да віленскіх станцыі, і яна скрыстаць таксама нічога ня можа.

„Віленскае Радыё” йдзе на прывязі Варшавы, а той час, які мае да дыспозыцыі, з прыйшым няўдалага кіраўніцтва пры ўкладанні праграмаў праз нейкага польскага літэратора п. Вітольда Гулевіча,—выкарстоўвае блага. Не гаворым ужо аб тым, што ігноруеца ўсё краёвае беларускае, бо наое яно і пастаўлена В. Р., як чынвік польскае нацыянальнае пралаганды і асміліцыі. Паважных лекцыяў амаль-што зусім няма, затое бяз

## ДАКУМЭНТЫ, СЦВЯРДЖАЮЧЫЯ ГАНАРОВУ ДЫСКВАЛІФІКАЦІЮ ПАСЛА ФАБІЯНА ЯРЭМІЧА.

**АДНАСТАРОНЫІ ПРАТАКОЛ,**  
зложені ў ганаровай справе паміж гр. Антонам Луцкевічам і гр. паслом Фабіянам Ярэмічамі праз сэнундантаў гр. А. Луцкевіча.

Прычынай паўстання ганаровай справы паміж гр. Луцкевічам і гр. Ярэмічам была абраца гр. Луцкевіча праз гр. Ярэміча на складзе Камісіі Стыпендыяльнага Фонду для Беларускага Студэнцтва 6. 12. 1931 г. у памешканні Беларускага Студэнцтва Саюзу.

Гр. Ярэміч, выступаючы супроты кампрамісовой рэзоляцыі, унесенай гр. Луцкевічам, паўтарыў тройчы з яўным жаданнем нанесення абразы, што ён не падае рукі гр. Луцкевічу. Пачуўшы абразу, гр. Луцкевіч крыкнуў з месца, што і ён не падае рукі гр. Ярэмічу. На гэта гр. Ярэміч узвышшеным тонам заяўіў: „Гр. Луцкевіч ня варт таго, каб я меў падаваць яму руку!”, якія слова зъмішчае ў сваім пісьме, абы якім гутарка ніжэй. Са словамі: „Вы мяне запрасілі на склад, каб абраціць!” гр. Луцкевіч пакінуў склад.

Абраза гэта ёсьць тым глыбейшай, што яна зроблена гаспадаром складу, сябрам Нацыянальнага Камітэту, склікавшага гэты склад, на які асабістымі запросінамі быў пакліканы гр. Луцкевіч.

Трэба таксама падкрэсліць, што асобай абрачай быў пасол на Сойм.

8-га г. м. а 9-ай гадзіне зраніні мы, ніжэй падпісаныя, зъявіліся ў кватэру гр. Ярэміча (Верхняя Калёнія каля Вільні, дом уласны) і былі ім прыняты. Мы патрэбавалі ад гр. Ярэміча даць сатыфакцыю гр. Луцкевічу і як спосаб яе запрапанавалі: або 1) напісаць пісьмо, перапрашаюче гр. Луцкевіча ў дастатчай форме за нанесеную яму публічную абразу, са згодай апублікавання пісьма ў прасе; або 2) перадаць справу ў Палюбоўны Суд (Трайцкі Суд). Гр. Ярэміч, дзведаўшыся, дзе можна застатаць нас, абыцаўся прыслучаць сваім сэнундантаў або агулам даць адказ да 12 гадзін 9-га г. м. Гр. Ярэміч пасля афіцыяльных перагавораў запрапанаваў мэрыторычны разгляд справы, ад чаго мы адмовіліся і пакінуў яго кватэру.

9-га г. м. а 11 гадзіне ў памешканні Віленскай Беларускай Гімназіі зъявіўся гр. Пазыняк Ян, які даручыў гр. Грышкевічу пісьмо гр. Ярэміча. У гэтым пісьме гр. Ярэміч, абыцаўчи ў сваім асьвятленыні інцыдэнт, адмаўляеца ў наступных словах даць гр. Луцкевічу сатыфакцыю: „...дадам, што, калі А. Луцкевіч міма гэтага ўсёжтыкі ліча сябе абраজаным, я

конца фокстроты, танго, ды „ура-патрыётчны“ фэльетоны, з яўной нетолерантнасцю рэлігійнай і нацыянальной.

Каб ня быць галаслоўным, патрэбны факты. Мы вя будзем іх вышуківаць, падамо адзін з многіх—апошні. Ну, хоцьбы прыклад з фэльетону гэтага ж пана літэратора, В. Гулевіча, з дні 16. XII. 1931 г., калі ён, „лётаючы над Вільнім штучным лётам“ (а гадзіне 7,25 ўвечары), захапляўся прыгожасцімі Вільні.

Паводле слоў прэдлегента, уся прыгожасць Вільні палягала і палягаў на віленскіх архітэктурных вартасці і каталіцкіх касцёлаў (і толькі). Усе праваслаўныя храмы (паводле оуб'ектыўнага перакананні прэдлегента) гэтага нигустойнага, цёмнага плямы і барадаўкі Вільні, якія разам з расейскімі пабудоўкамі, пеуюць ўд места. Мала таго, гэты літэратор даходзіць да такіх абсурдаў, што лятуці і голаса разважае аб адшуканні сродкаў для зыншчынні гэтых „цёмных плям” (цікава, якім способам? Так, як у Варшаве вішчылася „пляма” ў 1923 годзе, ці як тыдзень таму назад у Маскве?).

Для нас, беларусаў, як для каталікоў, так і праваслаўных, у Вільні бысьць многа „гістарычных плям”, але прыгожасць места хочам бачыць якраз у сінтэзе рымскага каталіцкага заходу і праваслаўнага бізантыйскага ўсходу. Гэты сінтэз якраз бачны ня толькі ў архітэктуре храмаў католіцкіх і праваслаўных, будынках, конструкцыях вуліцаў, але і ў толерантнай нацыянальной і рэлігійнай жыжарстве ды ў многіх іншых праявах. Трэба думыць, што кожны об'ектыўна думаючы обсерватор якраз гэтага архітэктурнага сінтэзу уходу і заходу заакцэнтуе. Нашае беларускае становішча падпіраючы спасцярэгічнага, запісаны ў загранічных часопісіх і кнігах пасля агледаў Вільні (—хоцьбы напр. уражаныні славянскіх географаў некалькі гадоў таму назад). Але на гэта патрэбны шырэйшы пагляд, якога няма на кіраўніка віленскага радыё, — патрэбна лаваць голас не адным толькі „паном падажэнні” — паліаком.

Беларус-радыёаматар.

## Корэспондэнцыі.

Як у нас съпісывалі.

(В. Ладыновіч, Ваўкавыск. пав.)

У нашай ваколіцы съпіс насяленія адбыўся гэтак.

Чытаючы заклікі газеты нашае, і нашы беларусы запісаліся на съпішчыку. Их усіх зборы разам з паліакамі і давалі інструкцыі, як трэба

гатоў пайсьці з ім на суд часці, але толькі пасля таго, калі А. Луцкевіч ачысьціца ад усіх тых закідаў якія яму зроблены ў беларускай прасе».

Дзеля вышай сказанага сэнунданты гр. Луцкевіча знаходзяць, што гр. Ярэміч у наступных пунктах нарушиў права і аваізкі ганаровага чалавека:

1) Ня прыслаў сваіх сэнундантаў, якія адны мелі права знасіца з намі ў гэты справе.

2) У пісьме дыскваліфікуючага гонар гр. Луцкевіча, на што мае права знасіца з намі ў гэты справе.

3) Гэтым самым, а таксама і формай ліста, ў часе ганаровай працэдуры пазывае сабе пайторна абрачака нашага даверыцеля.

4) У пісьме дыскваліфікуючага гонар гр. Луцкевіча, на што мае права знасіца з намі ў гэты справе.

Як падстава працэдуры прыняты намі „Kodeks postępowania honorowego”. Antoni Malatyński. 1932 г.

Прымаючы ўсё гэта пад увагу мы, ніжэй падпісаныя: Вінцэнты Грышкевіч (Вільня, Славянская 10/15) і Антон Трапка (Вільня, Антокольская 54) съвядзілі, што ганаровая справа паміж гр. Луцкевічам і гр. Ярэмічам закончана на карысць гонару гр. Луцкевіча.

Пратакол съпісаны ў Вільні 10 сінення 1931 года ў памешканні А. Трапкі а 7-ай гадзіне ў вечары

(—) Антон Трапка. (—) Вінцэнты Грышкевіч.

## АДНАСТАРОНЫІ ПРАТАКОЛ,

зложені сэнундантамі гр. А. Луцкевіча ў яго ганаровай справе з гр. Ф. Ярэмічам.

16-га сінення г. г. атрымана зваротнае пасведчанні № 940 з дні 10. XII. 1931 г. аб прыняції 13 г. м. гр. Ярэмічам зложанага намі „аднастароньні”.

Да сяняшняга дня съпіс тэрмін апратавання гэтага пратаколу гр. Ярэмічам і пакліканнія нас, сэнундантаў гр. Луцкевіча, да ганаровага суду, які бы разгледзіў правільнасць злажэння пратаколу. Гр. Ярэміч не адгукнуўся на гэты пратакол, чым другі раз адмовіўся ад Суда чесці.

Ці здзяяўся:

1) ганар